

- Le président de la SPR Flandre occidentale convoque la section dans le mois qui suit la demande (cachet de la poste faisant foi). La SPR Flandre occidentale examine la demande et ensuite la Commission paritaire des constructions métallique, mécanique et électrique entérine la décision de la SPR Flandre occidentale. Le secrétariat de TOFAM Flandre occidentale confirme la décision à l'entreprise concernée, mentionnant éventuellement le nombre de trimestres de dispense et le trimestre pour lequel la dispense prend cours. Les procès-verbaux de la commission paritaire nationale sont ensuite envoyés à l'entreprise.

Dans les deux cas, la SPR Flandre occidentale détermine à l'unanimité la durée de la dispense de paiement de la cotisation de 0,1 p.c. durant un certain nombre de trimestres, avec un maximum de 8 trimestres par demande.

### CHAPITRE III. — Dispositions finales

Art. 3. La présente convention collective de travail prend cours au 1<sup>er</sup> janvier 2005.

La présente convention collective de travail est conclue pour une durée indéterminée. Chacune des parties signataires peut y mettre fin moyennant un préavis de trois mois, signifié par courrier recommandé adressé au président de la Commission paritaire des constructions métallique, mécanique et électrique.

Vu pour être annexé à l'arrêté royal du 29 juin 2007.

Le Ministre de l'Emploi,  
P. VANVELTHOVEN

- De voorzitter van de GPS West-Vlaanderen roept deze bijeen binnen de maand na de aanvraag (datumstempel schrijven geldt). De GPS West-Vlaanderen behandelt de aanvraag en nadien bekrachtigt het Nationaal Paritair Comité voor de metaal-, machine- en elektrische bouw de beslissing van de GPS West-Vlaanderen. Het secretariaat van TOFAM West-Vlaanderen betekent de beslissing aan de betrokken onderneming, met desgevallend aanduiding van het aantal kwartalen van vrijstelling en het aanvangskwartaal van vrijstelling. De notulen van het nationaal paritair comité worden achteraf doorgestuurd naar de onderneming.

In beide voormelde gevallen bepaalt de GPS West-Vlaanderen eenparig de duurtijd van de vrijstelling van betaling van de 0,1 pct.-bijdrage gedurende een aantal kwartalen, met een maximum van 8 kwartalen per aanvraag.

### HOOFDSTUK III. — Slotbepalingen

Art. 3. Deze collectieve arbeidsovereenkomst gaat in op 1 januari 2005.

Deze collectieve arbeidsovereenkomst is gesloten voor onbepaalde duur, doch elk der partijen kan er een einde aan stellen, mits een vooropzeg van drie maanden in acht te nemen, per aangetekende brief te richten aan de andere partij en aan de voorzitter van het Nationaal Paritair Comité voor de metaal-, machine- en elektrische bouw.

Gezien om te worden gevoegd bij het koninklijk besluit van 29 juni 2007.

De Minister van Werk,  
P. VANVELTHOVEN

### SERVICE PUBLIC FEDERAL EMPLOI, TRAVAIL ET CONCERTATION SOCIALE

F. 2007 — 3305

[C — 2007/12308]

**13 JUILLET 2007. — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 12 décembre 2001 concernant les titres-services (1)**

ALBERT II, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 20 juillet 2001 visant à favoriser le développement de services et d'emplois de proximité, notamment les articles 2, § 1<sup>er</sup>, alinéa 1<sup>er</sup>, 3<sup>o</sup>, alinéa 2, modifié par la loi du 22 décembre 2003 et § 2, alinéa 2, inséré par la loi du 22 décembre 2003, 4 et 7, modifié par la loi du 22 décembre 2003;

Vu l'arrêté royal du 12 décembre 2001 concernant les titres-services, notamment les articles 1<sup>er</sup>, modifié par les arrêtés royaux des 9 janvier 2004, 31 mars 2004, 14 juillet 2004 et 5 mars 2006, 2<sup>quater</sup>, § 4, alinéa 1<sup>er</sup>, inséré par l'arrêté royal du 9 janvier 2004 et modifié par les arrêtés royaux des 31 mars 2004, 10 novembre 2005, 5 mars 2006 et 16 janvier 2007 (2), 7, modifié par les arrêtés royaux des 9 janvier 2004 et 5 mars 2006, 10, § 3, et 11, alinéa 3;

Vu l'avis du Comité de gestion de l'Office national de l'Emploi, donné le 19 avril 2007;

Vu l'avis de l'Inspecteur des Finances, donné le 17 avril 2007;

Vu l'accord de Notre Ministre du Budget, donné le 27 avril 2007;

Vu l'avis n° 43.179/1 du Conseil d'Etat, donné le 14 juin 2007, en application de l'article 84, § 1<sup>er</sup>, alinéa 1<sup>er</sup>, 1<sup>o</sup>, des lois coordonnées sur le Conseil d'Etat;

Sur la proposition de Notre Ministre de l'Emploi et sur l'avis de Nos Ministres qui en ont délibéré en Conseil,

Nous avons arrêté et arrêtons :

**Article 1<sup>er</sup>.** A l'article 1<sup>er</sup> de l'arrêté royal du 12 décembre 2001 concernant les titres-services, modifié par les arrêtés royaux des 9 janvier 2004, 31 mars 2004, 14 juillet 2004 et 5 mars 2006, sont apportées les modifications suivantes:

1<sup>o</sup> dans l'alinéa 1<sup>er</sup>, 2<sup>o</sup>, b), les mots « y compris des petits travaux de couture occasionnels » sont remplacés par les mots « y compris le raccommodage du linge à repasser »;

### FEDERALE OVERHEIDSDIENST WERKGELEGENHEID, ARBEID EN SOCIAAL OVERLEG

N. 2007 — 3305

[C — 2007/12308]

**13 JULI 2007.**

Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 12 december 2001 betreffende de dienstencheques (1)

ALBERT II, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 20 juli 2001 tot bevordering van buurtdiensten en -banen, inzonderheid op de artikelen 2, § 1, eerste lid, 3<sup>o</sup>, tweede lid, gewijzigd bij de wet van 22 december 2003 en § 2, tweede lid, ingevoegd bij de wet van 22 december 2003, 4 en 7, gewijzigd bij de wet van 22 december 2003;

Gelet op het koninklijk besluit van 12 december 2001 betreffende de dienstencheques, inzonderheid op de artikelen 1, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 9 januari 2004, 31 maart 2004, 14 juli 2004 en 5 maart 2006, 2<sup>quater</sup>, § 4, eerste lid, ingevoegd bij het koninklijk besluit van 9 januari 2004 en gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 31 maart 2004, 10 november 2005, 5 maart 2006 en 16 januari 2007 (2), 7, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 9 januari 2004 en 5 maart 2006, 10, § 3, en 11, derde lid;

Gelet op het advies van het Beheerscomité van de Rijksdienst voor Arbeidsvoorziening gegeven op 19 april 2007;

Gelet op het advies van de Inspecteur van Financiën, gegeven op 17 april 2007;

Gelet op de akkoordbevinding van Onze Minister van Begroting van 27 april 2007;

Gelet op het advies nr. 43.179/1 van de Raad van State, gegeven op 14 juni 2007, met toepassing van artikel 84, § 1, eerste lid, 1<sup>o</sup>, van de gecoördineerde wetten op de Raad van State;

Op de voordracht van Onze Minister van Werk en op het advies van Onze in Raad vergaderde Ministers,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

**Artikel 1.** In artikel 1 van het koninklijk besluit van 12 december 2001 betreffende de dienstencheques, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 9 januari 2004, 31 maart 2004, 14 juli 2004 en 5 maart 2006, worden de volgende wijzigingen aangebracht:

1<sup>o</sup> in het eerste lid, 2<sup>o</sup>, b), worden de woorden « met inbegrip van kleine occasionele verstelwerken » vervangen door de woorden « met inbegrip van verstelwerk van het te strijken linnen »;

2° l' alinéa 3 est complété comme suit :

« Un véhicule adapté avec attestation est uniquement requis dans le cas de transport de personnes handicapées reconnues. Cette activité est également possible pour les enfants mineurs de l'utilisateur qui sont reconnus comme personnes handicapées par les instances susmentionnées. »;

3° il est complété par l'alinéa suivant :

« Sont considérées comme du repassage, visé à l'alinéa 1<sup>er</sup>, 2<sup>o</sup>, b) : le repassage lui-même et les activités apparentées suivantes :

— l'enregistrement : la réception du linge à repasser apporté par le client, l'enregistrement des pièces à repasser et l'établissement d'un accusé de réception;

— le triage : le triage du linge à repasser selon le processus de production;

— le contrôle: le contrôle de la qualité et le contrôle final après repassage;

— l'assemblage : rassembler à nouveau le linge repassé par client;

— l'emballage : emballer le linge repassé;

— la livraison : la réception du linge repassé dans l'atelier de repassage par le client et le règlement du paiement. ».

**Art. 2.** L'article 2*quater*, § 4, alinéa 1<sup>er</sup>, inséré par l'arrêté royal du 9 janvier 2004 et modifié par les arrêtés royaux des 31 mars 2004, 10 novembre 2005, 5 mars 2006 et 16 janvier 2007 (2), est complété comme suit :

« 15° L'entreprise s'engage à organiser l'enregistrement des activités titres-services de manière telle qu'on puisse vérifier exactement la relation entre les prestations mensuelles de chaque travailleur titres-services individuel, l'utilisateur et les titres-services correspondants.

16° L'entreprise s'engage à renseigner comme tels ses travailleurs titres-services dans la déclaration multifonctionnelle (DMFA). »

**Art. 3.** Un article 6*bis*, rédigé comme suit, est inséré dans le même arrêté :

« Art. 6*bis*. Pour l'application de l'article 3, § 2, alinéa 1<sup>er</sup> et de l'article 6, l'utilisateur ne peut se faire représenter par l'entreprise. Le travailleur ne peut pas non plus se faire représenter par l'entreprise pour signer le titre-service. »

**Art. 4.** L'article 7, du même arrêté, modifié par les arrêtés royaux des 9 janvier 2004 et 5 mars 2006, est complété comme suit :

« Pour remplir la condition prévue à l'article 2*quater*, § 4, alinéa 1<sup>er</sup>, 15°, l'entreprise agréée doit transmettre les titres-services à la société émettrice aux fins de remboursement, groupés par mois dans lequel les prestations sont effectivement effectuées. »

**Art. 5.** L'article 10, § 3, du même arrêté, est remplacé par la disposition suivante :

« § 3. L'ONEm envoie à l'entreprise une lettre recommandée motivant la décision visée au § 2, et met les utilisateurs au courant si l'infraction constatée entraîne aussi des désavantages pour les utilisateurs. »

**Art. 6.** L'article 11, alinéa 3, du même arrêté, est abrogé.

**Art. 7.** Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*, à l'exception de l'article 2, en ce qui concerne l'insertion du 15° à l'article 2*quater*, § 4, alinéa 1<sup>er</sup>, de l'arrêté royal du 12 décembre 2001 concernant les titres-services, qui entre en vigueur le premier jour du deuxième mois qui suit celui au cours duquel il aura été publié au *Moniteur belge*.

2° het derde lid wordt aangevuld als volgt :

« Enkel voor het vervoer van de erkende mindervaliden is een aangepast voertuig met attest vereist. Deze activiteit is eveneens mogelijk voor de minderjarige kinderen van een gebruiker die erkend zijn als mindervalide door de voornoemde instanties. »;

3° het wordt aangevuld met het volgende lid:

« Worden beschouwd als strijken, bedoeld in het eerste lid, 2<sup>o</sup>, b) : het strijken zelf en de volgende aanverwante activiteiten :

— het registreren : de ontvangst van het door de klant gebrachte te strijken linnen, het registreren van de te strijken stukken en het opstellen van een ontvangstbewijs;

— het sorteren : het sorteren van het te strijken linnen volgens productieproces;

— het controleren : de kwaliteitscontrole en de eindcontrole na het strijken;

— het samenstellen : het gestreken linnen terug per klant samenvangen;

— het verpakken: het gestreken linnen inpakken;

— het bestellen: het afhalen van het gestreken linnen in het strijkatelier door de klant en het afhandelen van de betaling. ».

**Art. 2.** Artikel 2*quater*, § 4, eerste lid, van hetzelfde besluit, ingevoegd bij het koninklijk besluit van 9 januari 2004 en gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 31 maart 2004, 10 november 2005, 5 maart 2006 en 16 januari 2007 (2), wordt aangevuld als volgt :

« 15° De onderneming verbindt zich ertoe om de registratie van de dienstencheque-activiteiten op dergelijke wijze te organiseren dat het mogelijk is exact na te gaan wat het verband is tussen de maandelijkse prestaties van elke individuele dienstencheque-werknemer, de gebruiker en de overeenkomstige dienstencheques.

16° De onderneming verbindt zich ertoe om zijn dienstencheque-werknemers als dusdanig aan te geven in de multifunctionele aangifte (DMFA). ».

**Art. 3.** In hetzelfde besluit wordt een artikel 6*bis* ingevoegd, luidende :

« Art. 6*bis*. Voor de toepassing van artikel 3, § 2, eerste lid en van artikel 6, mag de gebruiker zich niet laten vertegenwoordigen door de onderneming. De werknemer mag zich evenmin laten vertegenwoordigen door de onderneming om de dienstencheques te ondertekenen. »

**Art. 4.** Artikel 7, van hetzelfde besluit, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 9 januari 2004 en 5 maart 2006, wordt aangevuld als volgt :

« Om te voldoen aan de voorwaarde bedoeld in artikel 2*quater*, § 4, eerste lid, 15°, moet de erkende onderneming de dienstencheques voor betaling aan het uitgiftebedrijf overmaken, gegroepeerd per maand waarin de prestaties effectief verricht zijn. ».

**Art. 5.** Artikel 10, § 3, van hetzelfde besluit, wordt vervangen als volgt :

« § 3. De RVA stuurt aan de onderneming een aangetekende brief die in § 2 bedoelde beslissing motiveert, en brengt de gebruikers op de hoogte indien de vastgestelde inbreuk ook nadelen voor de gebruikers met zich mee brengt. »

**Art. 6.** Artikel 11, derde lid, van hetzelfde besluit, wordt opgeheven.

**Art. 7.** Dit besluit treedt in werking de dag waarop het in het *Belgisch Staatsblad* wordt bekendgemaakt, met uitzondering van artikel 2, wat betreft de invoeging van 15° in artikel 2*quater*, § 4, eerste lid, van het koninklijk besluit van 12 december 2001 betreffende de dienstencheques, dat in werking treedt op de eerste dag van de tweede maand na die waarin het is bekendgemaakt in het *Belgisch Staatsblad*.

**Art. 8.** Notre Ministre de l'Emploi est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 13 juillet 2007.

ALBERT

Par le Roi :

Le Ministre de l'Emploi  
P. VANVELTHOVEN

Notes

(1) Références au *Moniteur belge* :

Loi du 20 juillet 2001, *Moniteur belge* du 11 août 2001;  
Loi-programme du 22 décembre 2003, *Moniteur belge* du 31 décembre 2003;

Arrêté royal du 12 décembre 2001, *Moniteur belge* du 22 décembre 2001;

Arrêté royal du 9 janvier 2004, *Moniteur belge* du 15 janvier 2004;

Arrêté royal du 31 mars 2004, *Moniteur belge* du 16 avril 2004;

Arrêté royal du 14 juillet 2004, *Moniteur belge* du 22 juillet 2004;

Arrêté royal du 10 novembre 2004, *Moniteur belge* du 19 novembre 2004;

Arrêté royal du 10 novembre 2005, *Moniteur belge* du 23 novembre 2005;

Arrêté royal du 5 mars 2006, *Moniteur belge* du 22 mars 2006;

Arrêté royal du 16 janvier 2007, *Moniteur belge* du 19 janvier 2007;

Arrêté royal du 16 janvier 2007, *Moniteur belge* du 22 janvier 2007.

**Art. 8.** Onze Minister van Werk is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 13 juli 2007.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Werk  
P. VANVELTHOVEN

Nota's

(1) Verwijzingen naar het *Belgisch Staatsblad* :

Wet van 20 juli 2001, *Belgisch Staatsblad* van 11 augustus 2001;  
Programmawet van 22 december 2003, *Belgisch Staatsblad* van 31 december 2003;

Koninklijk besluit van 12 december 2001, *Belgisch Staatsblad* van 22 december 2001;

Koninklijk besluit van 9 januari 2004, *Belgisch Staatsblad* van 15 januari 2004;

Koninklijk besluit van 31 maart 2004, *Belgisch Staatsblad* van 16 april 2004;

Koninklijk besluit van 14 juli 2004, *Belgisch Staatsblad* van 22 juli 2004;

Koninklijk besluit van 10 november 2004, *Belgisch Staatsblad* van 19 november 2004;

Koninklijk besluit van 10 november 2005, *Belgisch Staatsblad* van 23 november 2005;

Koninklijk besluit van 5 maart 2006, *Belgisch Staatsblad* van 22 maart 2006;

Koninklijk besluit van 16 januari 2007, *Belgisch Staatsblad* van 19 januari 2007;

Koninklijk besluit van 16 januari 2007, *Belgisch Staatsblad* van 22 januari 2007.

SERVICE PUBLIC FEDERAL  
SECURITE SOCIALE

F. 2007 — 3306

[C — 2007/23172]

**12 JUILLET 2007.** — Arrêté ministériel fixant l'intervention de l'assurance obligatoire soins de santé dans le prix de la journée d'entretien d'une admission dans le service d'un hôpital militaire spécialement équipé pour soigner des personnes atteintes de graves brûlures qui y sont hospitalisées

Le Ministre des Affaires sociales et de la Santé publique,

Vu la loi relative à l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités, coordonnée le 14 juillet 1994, notamment l'article 37, § 7;

Vu l'arrêté ministériel du 2 juillet 1990 fixant l'intervention de l'assurance obligatoire contre la maladie et l'invalidité dans le prix de la journée d'entretien d'une admission dans le service de l'hôpital militaire spécialement équipé pour soigner les personnes atteintes de graves brûlures qui y sont hospitalisées, modifié par les arrêtés ministériels des 14 décembre 1995, 22 octobre 1997 et 21 décembre 2001;

Vu l'avis du Comité de l'assurance du service des soins de santé donné le 19 mars 2007;

Vu l'avis de l'Inspecteur des Finances, donné le 17 avril 2007;

Vu l'accord de Notre Ministre du Budget, donné le 5 juillet 2007;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1<sup>er</sup>, remplacé par la loi du 4 juillet 1989 et modifié par la loi du 4 août 1996;

Vu l'urgence;

FEDERALE OVERHEIDS DIENST  
SOCIALE ZEKERHEID

N. 2007 — 3306

[C — 2007/23172]

**12 JULI 2007.** — Ministerieel besluit tot vaststelling van de tegemoetkoming van de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging in de verpleegdagprijs van een opname in de dienst van een militair hospitaal die speciaal is uitgerust om personen met ernstige brandwonden, die er zijn opgenomen, te verzorgen

De Minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid,

Gelet op de wet betreffende de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen, gecoördineerd op 14 juli 1994, inzonderheid artikel 37, § 7;

Gelet op het ministerieel besluit van 2 juli 1990 tot vaststelling van de tegemoetkoming van de verplichte ziekte- en invaliditeitsverzekering in de verpleegdagprijs van een opname in de dienst van het militair hospitaal die speciaal is uitgerust om personen met ernstige brandwonden, die er zijn opgenomen, te verzorgen, gewijzigd bij de ministeriële besluiten van 14 december 1995, 22 oktober 1997 en 21 december 2001;

Gelet op het advies van het Verzekeringscomité van de Dienst voor geneeskundige verzorging, gegeven op 19 maart 2007;

Gelet op het advies van de Inspecteur van Financiën, gegeven op 17 april 2007;

Gelet op het akkoord van onze Minister van Begroting, gegeven op 5 juli 2007;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, vervangen bij de wet van 4 juli 1989 en gewijzigd bij de wet van 4 augustus 1996;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;